

Compte rendu de la réunion

Groupe de liaison des citoyens du projet de Port Granby

Le mercredi 18 septembre 2013; de 17 h 30 à 21 h.

Participants

Équipe d'animation

- *Alex Way, animateur de la réunion du GLC*
- *Kourtney Pratt, Soutien en animation du GLC*

Personnel du BG-IRPH :

- *Judy Herod, gestionnaire des Relations avec les intervenants et des Communications*
- *Dave Smith, directeur du Projet de Port Granby*
- *John Brake, gestionnaire, Affaires réglementaires*

Membres du GLC

- *Blair Smyth*
- *Jack Hampsey*
- *Maria Kordas-Fraser*
- *Suzanne Land*
- *Garry Whorpole*

Absents

- *Marc Landry*

Observateurs

- *Janice Szwarcz, Municipalité de Clarington*

Mot d'ouverture

Alex Way, animateur de la réunion du GLC, souhaite la bienvenue à tous. Les membres et employés du groupe se présentent ensuite à tour de rôle. Dave Smith donne des informations sur la sécurité.

Nouvelles de l'IRPH

Dave Smith, directeur du Projet de Port Granby, fait le point sur les travaux du Projet de Port Granby entrepris depuis la dernière réunion. La présentation comprend :

- Le point sur l'avancement des travaux de construction de l'usine de traitement des eaux usées et le calendrier pour sa réalisation et sa mise en service;
- Information fournie par le GLC sur une blessure survenue sur le chantier le 29 juillet 2013 lorsqu'un électricien est tombé d'une échelle. Le ministère du Travail et l'équipe des affaires réglementaires de l'IRPH ont fait enquête sur

l'incident.

Judy Herod, gestionnaire des Relations avec les intervenants et des Communications, fait le point sur les communications. Sa présentation aborde les éléments suivants :

- Les événements récents, dont des visites du département des travaux publics de Clarington, des membres du public et d'étudiants et employés de l'UOIT ainsi que des exposés au comité sur la santé nucléaire de Durham;
- Atelier du Bureau des petites et moyennes entreprises qui sera donné prochainement pour les projets de Port Hope et de Port Granby;
- Le point sur la conférence et salon professionnel « Small Community-Global Impact » de la Chambre de commerce de Port Hope et du district qui a mis l'accent sur les avantages économiques de l'IRPH;
- Présentation prochaine au Club Rotary de Bowmanville;
- Réunion prochaine - Table ronde de Port Granby, dont nous discuterons plus en profondeur plus tard dans la présente réunion.

La présentation donne lieu aux discussions suivantes :

- Clarification sur les moyens utilisés pour sensibiliser le public aux activités prévues et si les membres du public peuvent y assister.
- Suggestion que l'IRPH ait un stand d'information à Applefest. Les membres croient que ce serait un forum approprié pour parler du PPG aux résidents.
- Un membre du GLC demande quel est le niveau d'intérêt pour les visites. L'IRPH répond que les visites ont été bien reçues tout au long de l'été mais qu'elles ne seraient pas offertes de manière régulière au changement de saison.

Concept final du projet de Port Granby

Judy Herod, Manager, gestionnaire des Relations avec les intervenants et des Communications, donne un compte rendu :

- Survol du comité consultatif sur l'utilisation finale qui a été créé en 2007 pour recommander des utilisations finales pour l'emplacement actuel du site des déchets et du monticule artificiel; le concept additionnel a pris en considération l'utilisation de terrains environnants appartenant au gouvernement du Canada. Judy a mentionné l'élaboration de plans conceptuels, l'assemblée publique de 2009, les recommandations du comité concernant l'appartenance et la gestion des terrains et l'acceptation par le conseil de Clarington du rapport du comité consultatif sur l'utilisation finale en 2010.
- Description du Port Granby Pre-Alliance Working group, créé en 2012 par la municipalité de Clarington, les résidents locaux et l'Office de protection de la nature de la région de Ganaraska. Judy décrit les efforts du groupe pour créer la « réserve écologique de Port Granby », un plan de gestion et de structure de gouvernance et un inventaire environnemental.

La présentation donne lieu aux discussions suivantes :

- On demande des précisions au GLC sur le rôle du Port Granby Pre-Alliance working group par rapport à l'IRPH. Le personnel de l'IRPH explique que le Bureau de gestion de l'IRPH a été créé dans un but précis, soit de mettre en œuvre le Projet de Port Granby. Il n'a aucune responsabilité en ce qui a trait à l'utilisation future des terrains environnants. L'IRPH a participé au processus initial de planification de l'utilisation finale, mais n'a pas participé à la mise en œuvre des plans à cet égard.
- Un membre du GLC demande des précisions sur ce qu'on prévoit faire des terrains une fois qu'ils seront nettoyés. On explique que le concept d'utilisation finale met l'accent sur le soutien de la diversité écologique, et la conservation des activités agricoles dans la région.

Clarification de la mission du GLC de Port Granby et du rôle de ses membres

Mot d'ouverture d'Alex Way, animateur, qui décrit les rôles possibles des membres du GLC. Il mentionne les points suivants :

- A. Servir de liaison en vue d'échanger des préoccupations et/ou des informations avec les personnes qui vivent dans les environs immédiats du projet;
- B. Servir de groupe de rétroaction pour l'IRPH sur des stratégies visant à maintenir et à renforcer des rapports avec ceux qui vivent dans les environs immédiats du site du GPG;
- C. Servir de forum pour l'échange de préoccupations et de renseignements avec ceux qui vivent dans les environs immédiats du site du GPG;
- D. Accroître la sensibilisation de la collectivité de Clarington en général;
- E. Assurer une « surveillance par les citoyens », c'est-à-dire demander au nom des personnes qui ne sont pas membres du GLC quelles sont les mesures de sécurité et les contrôles financiers qui seront mis en place par le Bureau de gestion de l'IRPH durant le projet et offrir une rétroaction du point de vue des citoyens sur les mesures qui pourraient mener à des améliorations.

Alex demande ensuite aux membres du groupe d'expliquer comment ils aimeraient voir leur rôle évoluer au sein du GLC.

Discussion :

- La plupart des membres sont d'avis que les deux premiers rôles possibles (A+B) ne constituaient pas des objectifs principaux ou appropriés pour le GLC, compte tenu de la composition actuelle du groupe et de l'existence d'autres modes de communication entre l'IRPH et les résidents des environs immédiats des sites du PPG.
- Les membres sont intéressés par les autres rôles.
- Les membres reconnaissent que l'objectif de sensibiliser la collectivité en général dans l'ensemble de Clarington était peut-être trop ambitieux. De nombreuses personnes n'avaient aucune raison de s'intéresser au PPG.

- Cela étant dit, les membres déclarent qu'ils se sont sentis motivés à participer en raison de leurs propres intérêts pour le projet et qu'ils ont rencontré d'autres résidents de partout à Clarington qui ont également exprimé un intérêt. Ils croient que le GLC est un outil important pour permettre à ces personnes de se renseigner sur le PPG.
- Le groupe demande au personnel de l'IRPH d'exprimer son point de vue sur les raisons de créer le GLC du PPG. Judy Herod explique que, dans d'autres projets semblables entrepris ailleurs, la création de GLC a été définie comme pratique exemplaire pour la mobilisation des citoyens sur une longue période.

Assemblée publique du GLC

Dans son mot d'ouverture, Alex Way, animateur, explique comment la dernière réunion de 2013 serait ouverte au public. Cela aiderait le public à voir la transparence et la reddition de compte du comité. Il décrit le format d'une table ronde qui est un des formats envisagés pour la réunion. Il s'ensuit une discussion sur les éléments suivants :

- Dates et emplacements proposés;
- Promotion : les membres proposent des idées sur les moyens de faire connaître l'assemblée publique comme des annonces sur le canal communautaire (10) de Rogers, des annonces dans des journaux comme le *Orono Times* et *Clarington This Week*;
- L'IRPH accepte de préparer une ébauche de communiqué de presse, des publicités imprimées et des invitations électroniques que les membres pourront distribuer à leurs personnes-ressources et placer sur des babillards, etc.;
- On propose qu'un élément éducationnel soit inséré dans la séance avant le tour de table étant donné qu'il se peut que le grand public n'ait pas toute l'information nécessaire sur le PPG. Une autre possibilité : organiser une réunion publique du GLC. De plus amples renseignements seront distribués aux membres dans les semaines qui viennent.

CLG 2014

Dans son mot d'ouverture, Alex Way, animateur, décrit le processus de sélection des membres du GLC.

- Les membres du GLC qui ont actuellement un mandat de deux ans expriment tous le désir de rester membres en 2014;
- Les membres du GLC qui ont actuellement un mandat d'un an expriment tous le désir de se présenter candidats pour un mandat de deux ans en 2014;
- Judy rappelle aux membres qu'au moment de composer le groupe, il faut chercher à trouver des membres représentant les divers secteurs géographiques et à représenter divers groupes d'intervenants clés.

Propositions de sujets pour le GLC et discussion libre

Chaque membre a l'occasion de soulever des points aux fins de discussion durant la dernière heure de la réunion. Les points suivants sont mentionnés :

Point A

Un membre du GLC demande ce qui se produirait en cas de défaillance de l'équipement ou de panne d'instrument – est-il possible que de l'eau traitée soit déversée sans qu'il y ait un contrôle de la sécurité? Le personnel de l'IRPH répond que les effluents traités ne sont pas déversés sans qu'il y ait un échantillonnage de conformité comme l'exige le permis de la Commission canadienne de sûreté nucléaire. Comme mesure d'urgence, le système a une capacité d'entreposage suffisante pour que des interruptions opérationnelles peuvent survenir sans que des effluents non traités ou non contrôlés soient déversés dans le lac Ontario.

Point B

Un membre du GLC demande des précisions sur le nom de l'installation de gestion à long terme des déchets. Les résidents aimeraient que Port Granby n'apparaisse pas dans le nom. Le personnel de l'IRPH explique que le nom pourrait être changé, mais que le conseil municipal de Clarington devra y donner son autorisation.

Ajournement